

Labimmel, labammel, labumm ...

Am Sonntag, den 10. November

findet von 11.30-17.00 Uhr unser alljährlicher
Martinsmarkt statt.

Um 10.30 Uhr Gottesdienst in der Kapelle.
Kränze, Weihnachts-Raum, Bratkartoffeln,
Boutique, Antiquariat, Kaffee und Torten,
und wie jedes Jahr der Laternenumzug...

Ihr Martinsmarkt-Team



Inhalt

Begrüßung	3
Berichte	
Jugend	5
Bandworkshop	9
Wir feiern Gottesdienst	10
Wat ständig löppt	12
Wat löppt	
Modenschau bei EMMA	14
Familienkirche	16
Kinderbibelwoche	17
Hamburger Hospizwoche	18
KURT im Herbst	19
Ausstellung Chile	20
Übrigens	22
Wir sind für Sie da	23
Impressum	16

Einen tollen Spätsommer und stimmungsvollen Herbst



wünschen Ihnen die ABO-Macher

Liebe Leserinnen und Leser.



Für Zeitungsmacher soll ja der Satz gelten: „only bad news are good news“, übersetzt ins Deutsche: „nur schlechte Nachrichten sind gute Nachrichten“, denn diese schlechten Nachrichten verkaufen sich besser. Über Gutes und oft schon Selbstverständliches zu reden, das ist uninteressant,

das reißt niemanden vom Hocker. So wurde groß von der Flutkatastrophe berichtet und den Nöten der Menschen in den betroffenen Regionen. Die große Zahl der Helfer, ebenso die hohen Spendensummen wurden erwähnt, aber eher als Randnotiz. Und noch weniger wird über das berichtet, was alltäglich in unserem Land geschieht, über den Einsatz, den viele Menschen ehrenamtlich leisten und damit zum Wohl und Gelingen dieser Gesellschaft beitragen.

Wir im Kirchengemeinderat sind froh über diese Menschen, die es auch in der Auferstehungsgemeinde zuhauf gibt. Und so lassen wir Ihnen gerne mal ein paar gute Nachrichten zukommen:

Wir sind froh über all die Jugendlichen, die sich nach einem langen Schultag noch treffen, um Freizeiten zu planen, um neue Projekte anzudenken, die die Jugendarbeit bereichern. Da entsteht so manche Freundschaft.

Wir freuen uns, dass „EMMA-der Laden“ ein regelmäßiger Treffpunkt für viele Marmstorfer geworden ist. Wir sind dankbar für das Engagement und die hohe Aufmerksamkeit, die die Mitarbeitenden in diesem Bereich den Gästen entgegenbringen. Da entsteht so manches Lächeln.

Wir sind glücklich über das Projekt „Rotkäppchen“, in dem Konfirmanden Geburtstagsbesuche machen. Da entsteht Respekt voreinander.

Jugend

Wir sind dankbar für jede helfende Hand, jeden Einsatz auf unterschiedlichen Gebieten des Gemeindelebens. Da entsteht Gemeinde als lebendiges Priestertum aller Gläubigen.

Wir freuen uns über alle guten Nachrichten, die wir aus der Gemeinde oder anderen Einrichtungen hören. Wir freuen uns darüber, weil das Evangelium ist. Dieses griechische Wort heißt übersetzt ins Deutsche „gute Nachricht“. Es ist also durchaus in Gottes Sinne, dass wir gute Nachrichten austauschen; dass wir hören, was uns gut tut; dass wir erzählen, was anderen gut tut; dass wir Gottes Güte erleben.

Ich wünsche Ihnen viel Evangelium, viele gute Nachrichten
Ihr Pastor Thomas von der Weppen



Auch im Alter gut leben können, das wünschen sich viele Menschen. Damit dies gelingt, haben sich viele verschiedene Pflege-Einrichtungen der Diakonie zu einem Netzwerk zusammengeschlossen.

Diakonie pflegt - auch in Ihrer Nähe.



■ Norwegenfreizeit.

Am 26. Juni in der dunklen Nacht machten wir uns auf gen Norden. Mit dem Segen Gottes, vollgepackten Rucksäcken, dem Proviant, gut sortiert, in Bananenkartons verpackt, starteten wir in Richtung Frederikshavn. Diesmal kamen wir in den Genuss, kein Ge-

päck vom Bus in den Containern verstauen zu müssen, da der Reisebus uns direkt vor die Tür brachte. Die Sonne verwöhnte uns auf der Fähre und so fuhren wir am Abend in den schönen Oslofjord.

Wir stärkten uns am Haus mit Würstchen und Kartoffelsalat und dann ging's in die Federn. Wir wurden freundlich von Trond und Kathrine begrüßt und mit Haus, Hof, See und Gelände vertraut gemacht. Inzwischen ist Slora für viele von uns zur Heimat geworden und so war es ein bisschen wie nach Hause kommen. Am nächsten Tag ging's in die Pampa, sprich auf Wanderung, in Kleingruppen. Das Wetter verwöhnte uns mit Sonne und forderte uns mit Regen heraus. So kamen auch die Ponchos zum Einsatz. Duhnässt, aber glücklich kamen die Gruppen nach einer Nacht und einem Tag zurück ans Haus. Die folgende Zeit verbrachten wir im Freizeitheim. Es gab Morgen- und Abendandachten, diesmal zu den Perlen des Glaubens. Da war viel Nachdenkenswertes und Bewegendes fürs Leben dabei.

Es gab einen Abend à la Familienduell, einen Teiliabend „Schlag den Teamer“ mit Liegestütz auf Zeit, einem coolen Tanz und einer Trommleinlage. Thematisch beschäftigten uns die Themen Mobbing und Lebensträume, zu denen wir tiefe Gespräche führten und Zukunftsträume spannen. Die Kreativworkshops durften natürlich nicht fehlen. Es gab Kokosnussbecher, Traumfänger, Henna, Improtheater, Holzschachtelbasteleien. An einem Tag machten wir Oslo unsicher. Es wurde gebummelt, das maritime



Flair des Hafens genossen und die Fastfoodketten verdienten gutes Geld an uns. Das Bergfest feierten wir festlich mit einem 3-gängigen Menü. Den Abschluss der Freizeit bildete das Haijk, zum Thema Kinderhelden/Innen. Da gaben alle ihr Bestes. Biene Maja, der kleine blaue Elefant, Käpt'n

Blaubär und so einige andere. Wer nun Lust bekommen hat...

Zu sehen war dies alles noch einmal in dem Diavortrag Norwegen 2013 am Sonntag, 1. September 2013 im JuCa. Im nächsten Jahr geht es nach Klepp vom 16. bis 30. Juli 2014. Infos und Anmeldungen wie immer unter www.ju-ca.de

■ Konfis

Unsere neuen 55 Konfis trafen sich am Freitag, 16. August im Jugendcafé. Dort wurde Ihnen das Konferkonzept vorgestellt. Wir haben miteinander gesungen, uns kennen gelernt und einen lebendigen Gottesdienst gefeiert. Der Begrüßungsgottesdienst fand am Sonntag in unserer Marmstorfer Kirche statt.

■ Teamer/Innencard

Die Teamercard ist die Möglichkeit für frisch Konfirmierte, weiter auf den Spuren von Kirche unterwegs zu sein, sich in der Jugendarbeit zu engagieren und Kirche mit Jugendlichkeit zu beleben. In einem Zeitraum von 10 Monaten erwerben Jugendliche die Teamercard. Monatlich werden Bausteine für die Jugendarbeit in Theologie, Pädagogik, Organisation und Selbstbild erworben, z.B. meine Begabungen und Grenzen, meine Rolle als Teilnehmer/in.

Der aktuelle Kurs besteht aus einer Gruppe von 22 Teilnehmenden. 14 Jugendliche aus Marmstorf sind dabei. Darüber freuen

wir uns. Die praktischen Einsätze, wie Konferfreizeiten, JuCa-Angebote, Jugendgottesdienste und Konfitage werden in unserer Marmstorfer Jugendarbeit absolviert. Durchgeführt wird das Fortbildungsangebot von meiner Sinstorfer Kollegin Cornelia Ruhbach und Sinstorfer Teamern/Innen sowie in Teilen von mir.

■ Jugendarbeitskreis

Wir trafen uns am Montag, 5. August um 19.00 Uhr im Gemeindehaus. Es ging um die Zukunft des Jugendarbeitskreises, Bildung eines Jugendausschusses, das Dankeschönwochenende, Rückschau von Jugendveranstaltungen und Halbjahresplanung 2013/2014.

■ Jugendgottesdienste

Die Jugendgottesdienste der nächsten Zeit werden von den Konfis, ehemaligen Konfis und Jugendmitarbeitenden vorbereitet. Thematisch orientieren wir uns an jugendbewegten Themen sowie am Kirchenjahr.

■ Jugendmusik

Da tut sich was. Ulli Glaser wird einen Bandtag anbieten. Zudem wird es einen JubiGoDi geben, der am 29. November festlich begangen wird. Da heißt es „The Best of“. Seit 10 Jahren feiern wir monatlich Jugendgottesdienste. Das ist ein Anlass zu feiern.

Wir machen, dass es fährt.

Reinhard Watzek Kfz.-Technik

Beutnerring 15
21077 Hamburg
Telefon 0 40/ 76 10 76 10
www.watzek.go1a.de





■ Mädchenfreizeit

Vom 1.-3. November geht es für die Mädchen auf Mädchenfreizeit. Wir werden diese gemeinsame Zeit in einem Freizeitheim bei Schleswig verbringen. Nach guter alter Tradition wird es um Mädchenaktivitäten gehen. Wir werden einen Film sehen, kreativ werden,

Spaziergänge machen, Andachten feiern und ein Angebot für die Teilnehmenden der Teamer/Innencard machen.

■ Jugendcafé

Es waren einmal ehemalige Konfis, die die Idee hatten, einen Jugendtreff unter der Kirche anzubieten. Daraus wurde das JuCa. Das JuCa feiert im November seinen 10 jährigen Geburtstag. Das wollen wir mit Musik, Aktionen, Tanz und leckeren kulinarischen Angeboten feiern. Dazu herzliche Einladung am 29. November um 20.30 Uhr im JuCa.

■ Teamer/Innentag

Zum dritten Mal wird es am 16. November einen Teamer/Innentag in der St. Petrusgemeinde geben. Vorbereitet wird dieser Tag von Diakoninnen und Diakonen des Jugendkonventes Harburg. Gedacht ist dieser Tag für alle Jugendmitarbeitenden, die sich ehrenamtlich engagieren. Es gibt die Möglichkeit, sich über den eigenen Gemeindetellerrand kennen zu lernen, neue Angebote für die Jugendarbeit zu erproben, einen Gottesdienst zu feiern und vielen neuen Jugendlichen zu begegnen.

Katja Middelhoff



Machst Du für Dein Leben gern Musik, besonders mit anderen und für andere?

Dann suchen wir genau DICH!!!

Am 29. November feiern wir 10-jähriges Jubiläum des Jugendcafés und der Jugendgottesdienste.

Aus diesem Anlass wollen wir ein Bandprojekt starten. Angesprochen sind Jugendliche und junge Erwachsene, die Lust haben, diesen festlichen Abend musikalisch mit zu gestalten. Dafür treffen wir uns zum Proben:

1. Probe Freitag, 15. November 20.15 Uhr, Kirche
2. Probe Freitag, 22. November 20.15 Uhr, Kirche
3. Probe Freitag, 29. November 18.00 Uhr, Kirche

Festlicher Jugendgottesdienst „The Best of“
Freitag, 29. November 19.00 Uhr

Lust bekommen, noch Fragen offen? Infos und Anmeldung bei Katja Middelhoff oder Ulli Glaser.

Sonntag

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst
(mit Wein und Traubensaft).

Freitag

Am Freitag findet, außer am zweiten Freitag im Monat und an schulfreien Tagen, um 19.00 Uhr ein Gottesdienst für Konfirmanden, Jugendliche und Junggebliebene statt.
Das JuCa ist geöffnet am 27.9., 25.10. und 29.11.

September

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 15. Abendmahlsgottesdienst | Thomas von der Weppen |
| 22. Abendmahlsgottesdienst | Thomas von der Weppen |
| 29. Abendmahlsgottesdienst | Thomas von der Weppen |



Naturarzneimittel für Mensch und Tier

Apotheke Marmstorf

Marmstorfer Weg 139 - 21077 Hamburg
Telefon: 040-760 39 66 - Telefax: 040-760 93 34
email: mail@apotheke-marmstorf.de

Oktober

- | | |
|---|-------------------------|
| 6. Musikalischer Gottesdienst zum Erntedankfest | Thomas von der Weppen |
| 13. Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche, anschließend Frühstück | von der Weppen und Team |
| 20. Abendmahlsgottesdienst mit Taufe | Thomas von der Weppen |
| 27. 18.00 Uhr Rockgottesdienst | Thomas von der Weppen |
| 31. 18.00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag | Lemke/von der Weppen |

November

- | | |
|--|---|
| 3. Abendmahlsgottesdienst | Karlfried Kannenberg |
| 10. 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Kapelle des Gemeindehauses, anschl. Martinsmarkt | Thomas von der Weppen |
| 17. Talk um 10 „Was kann ich schon tun?“ z. B. ärztliche Hilfe in Nairobi | Dr. Harald Begemann und Thomas von der Weppen |
| 20. Mittwoch, 18.00 Uhr, Gottesdienst zum Buß- und Betttag | Schwartau/von der Weppen |
| 24. Ewigkeitssonntag Gedenken der Verstorbenen | Thomas von der Weppen |

Dezember

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Familiengottesdienst anschließend Frühstück | Thomas von der Weppen |
| 8. Abendmahlsgottesdienst | Thomas von der Weppen |

Montag

- 15.00-17.00 Frauenkreis (Erika Bergeest, 76 40 35 08)
19.00-21.30 Kommunikationsgruppe, 1. Montag im Monat
(Karin Iwon, 760 67 96)

Dienstag

- 9.00-11.00 Eltern-Kind-Gruppe (Jill Müller-Landre, 85 10 14 70)
9.30-10.30 Qi Gong (To Muoi Huynh, 49 29 82 74)
17.00-20.00 Kirchengemeinderat, 2. Dienstag im Monat
18.30-19.30 Meditation (Dieter Gerhard, 760 52 31)
19.30-21.30 Töpfern unter der Kirche (Ursula Krause, 760 95 07)
20.00-22.00 Junge Kantorei, Sinstorf (Michael Thom, 70 29 59 49)
20.00-22.00 Sinstorf-Marmstorfer Kantorei, Sinstorf
(Steffi Gerken, 041 05-58 62 40)

Mittwoch

- 14.15-15.00 Kinderchor – für Kinder von 3 bis 6 Jahren
15.00-15.45 Kinderchor – für Kinder ab 7 Jahren
(Uwe Heynitz, 041 08-43 66 02)



- 16.00-17.00 Seniorentanz (Christel Erlenbach, 76 40 35 35)
19.30-21.00 JuGo-Team, 3.+4. Mittwoch (Katja Middelhoff, 760 08 50
und Pastor Thomas von der Weppen, 760 22 33)
20.00-21.30 Rising Voices »Jazz, Pop« (Thomas Gürtler, 76 11 54 05)

Donnerstag

- 09.00-12.00 Gespräch und Frühstück (Thomas Ebling, 760 01 26)
17.00-18.30 „Yoga für Senioren“ (Angela Zorn, 760 26 42)

Freitag

- 20.00-22.00 JuCa, 1x monatl. (Katja Middelhoff, 760 08 50)
Infos: www.jugend-kirche-marmstorf.de
20.00-22.00 Gospelchor (Carsten Creutzburg, 0163-3 46 60 25)

**Wenn nicht anders angegeben,
finden die Veranstaltungen im Gemeindehaus statt.**



Pralle Lebensfreude bei...



Muss Fischerin Antje das kostbare Kleid der Ahne Edith verkaufen?



Die fesche Leni hat ein Auge auf den Sternstein-Toni geworfen.



Bürgermeisterin Eva und Beton-Moni haben Pläne für eine Tretbootmarina am Feuerteich.

EMMA's Heimatmodenschau



Trauzugin Antje zeigt die schlanke Silhouette im 70er-Jahre-Look



Teich-Party für Prinz Andy, auch genannt „die Luftblase“!



Der wilde Wassermann umgeben von schönen Frauen.



Rette sich, wer kann! Antje und Dieter rocken den Feuerteich.



Prinz Andreas von den Hempbergen prunkt mit seinem Jagdhut.

Familienkirche

Einmal im Monat findet seit diesem Sommer ein Angebot speziell für Familien in der Gemeinde statt. Im monatlichen Wechsel laden wir entweder zu einem Familiengottesdienst mit anschließendem Frühstück ein oder treffen uns zum Familiennachmittag mit Programm und gemeinsamem Kaffeetrinken.

Die nächsten Familiengottesdienste finden am 13. Oktober und am 1. Dezember, jeweils um 10.00 Uhr in der Kirche statt.

In den Räumen unter der Kirche treffen wir uns zu den Familiennachmittagen. Von 15.00-17.00 Uhr laden wir an den folgenden Samstagen ein:

Am 7. September wollen wir miteinander Lieder singen (und spielen). Singen ist wichtig und hilft auch beim Erlernen der Sprache. Wir singen einfache Lieder, die man auch zuhause gut miteinander einüben kann.

Am 23. November ist die bevorstehende Adventszeit das Thema. Wir basteln gemeinsam und backen Plätzchen.

Es ist hilfreich, wenn Sie sich für diese Veranstaltungen anmelden, damit wir besser beim Material und bei der Versorgung planen können. Melden Sie sich dafür im Gemeindebüro oder bei Pastor von der Weppen.

Wir wollen am Heiligabend auch gerne wieder ein Krippenspiel für und mit kleineren Kindern aufführen. Kinder von 3-6 Jahren (und ihre Eltern) sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Wir werden nach dem Martinsmarkt mit den Vorbereitungen beginnen. Zur Absprache von Terminen setzen Sie sich bitte mit Pastor von der Weppen in Verbindung.

Impressum:

Herausgeber: Kirchengemeinderat der Ev.-luth. Auferstehungsgemeinde
Redaktion: Thomas Ebling und Pastor Thomas von der Weppen
Für den Inhalt der Artikel sind jeweils die Autoren verantwortlich

Idee Titel: Thomas Ebling/Fritz Bollweg
Layout: Fritz Bollweg, fritz.bollweg@hamburg.de
Auflage: 5.000 Stück

Dieser Gemeindebrief wird 4x jährlich kostenlos an alle Haushalte in Marmstorf abgegeben.
Bankverbindung: Haspa, BLZ 200 505 50, Konto Nr.: 11 39 21 03 53

Kinderbibelwoche



essen und beten. Als Beitrag für Material und Verpflegung erbiten wir 10,- Euro.

Was in der Bibelwoche behandelt wurde, stellen wir dann der Gemeinde in einem Familiengottesdienst am 13. Oktober vor.

Anmeldungen (bitte möglichst bis Ende September) können an das Gemeindebüro oder an Pastor von der Weppen gerichtet werden, der Ihnen gerne auch weitere Fragen beantwortet.

Auch das Kamel Malek wird natürlich wieder dabei sein.

Thomas von der Weppen

Dieses Jahr wollen wir uns mit Petrus beschäftigen. Er war einer der engsten Freunde von Jesus und eine wichtige Gestalt in den Anfängen der Kirche. „Petrus – zwischen Angst und Begeisterung“ ist der Titel der Bibelwoche.

Kinder im Grundschulalter, gerne auch darüber hinaus, sind eingeladen zur Kinderbibelwoche, die im Oktober in der zweiten Ferienwoche (7.-11. Oktober) täglich von 9.00-12.00 Uhr in der Kirche stattfindet. Wir werden dort singen, basteln, spielen, miteinander

Kosmetikstudio Simona Wirth



Kosmetik & Fußpflege



Am Großen Dahlen 14, 21077 Hamburg

Tel. 040-760 94 45

Hamburger Hospizwoche



Am 19.10.2013 wird nunmehr zum 7. Mal in Hamburg der Welthospiztag gefeiert. In diesem Jahr ist aus diesem Anlass ein klassisches Konzert im Hamburger Michel geplant. Der Auftakt zur Hamburger Hospizwoche.

Vom 20.-27.10.2013 werden in Hamburg vielfältige Veranstaltungen angeboten um den hospizlichen Gedanken, Menschen in ihrer letzten Lebensphase würdig zu begleiten, weithin sichtbar in die Öffentlichkeit zu tragen. Die Themen Sterben, Tod und Trauer stehen im Mittelpunkt dieser Woche. Außerdem können sich alle über die hospizlichen Angebote der verschiedenen Einrichtungen informieren.

Auch bei uns in Harburg laden im Rahmen der Hospizwoche der DRK Kreisverband Hamburg-Harburg, der Hospizverein Hamburger Süden e.V., die Bürgerstiftung Hospiz Harburg und der Ev.-Luth. Kirchenkreis Hamburg-Ost herzlich dazu ein, sich mit den Themen zu beschäftigen.

Montag, 21.10.2013, 19.00 Uhr, „Sterben im Kino“
Karl-Heinz Schmid, Geschäftsführer Kommunalkino Bremen e.V.
Vortrag und Gespräch mit Filmsequenzen, Ort: N.N.

Donnerstag, 24.10.2013, 19.00 Uhr Gespräch mit Hubertus Meyer-Burckhardt, NDR-Moderator und Produzent von „Blaubeerblau“, 20:00 Uhr: Filmvorführung „Blaubeerblau“ (Ein Film über das Sterben, der Lust auf Leben macht). Ausklang bei Wasser und Wein. Ort: TuTech, Channel, Harburger Schloßstraße, Auditorium.

Samstag, 26. und Sonntag, 27.10.2013, 11.00 bis 17.00 Uhr
Führungen im „Hospiz für Hamburgs Süden“
Ort: Blättnering 18, 21079 Hamburg

(Begrenzte Parkmöglichkeiten, die Anreise mit dem öffentlichen Nahverkehr wird empfohlen).

Wer mehr wissen möchte: www.welthospiztag-hamburg.de. Es wird auch ein zentrales Programm für ganz Hamburg erscheinen.

Hella Lemke, Pastorin, Sinstorf

KURT im Herbst



Im September lädt KURT zum Tanzen ein. Immer wieder hat es in den letzten Jahren eine Gruppe von Gemeindegliedern gegeben, die sich darauf freut, mal im gemütlichen Rahmen wieder das Tanzbein zu schwingen. Wer sich auch dem Discothekenalter schon lange entwachsen fühlt, aber Lust hat, sich zu Musik aus den 70ern und 80-ern auszutoben, der ist herzlich eingeladen, sich am Freitag, den 13. September um 19.00 Uhr bei KURT einzufinden. Es geht dann gleich unter der Kirche los.

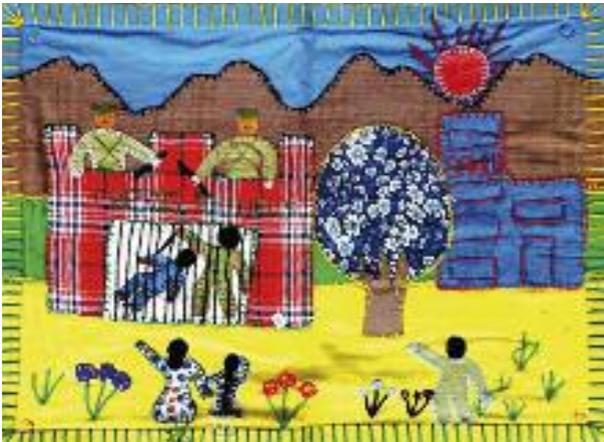
Im Oktober findet wegen der Herbstferien kein Programm statt.

Am 8. November wollen wir uns bei KURT ein wenig mit der Vergangenheit auseinandersetzen. Am folgenden Tag jährt sich zum 75. mal die Reichskristallnacht. Es sollen Texte dazu gelesen werden und wir bemühen uns noch um Klezmer-Musik.

Im Rahmen des Adventskalenders wird es am 13. Dezember eine „Nicomedy“ geben. Der Nikolaus wird einiges aus seinem reichen Erfahrungsschatz zum Besten geben – „Alle Jahre wieder“ heißt es dann.

Thomas von der Weppen

Ausstellung Chile



Aus Anlass des 40. Jahrestages des Militärputsches am 11. September 1973 in Chile erstellt die Kinderhilfe Chile Hamburg e. V. eine Ausstellung. Die schweren Menschenrechtsverletzungen unter dem Pinochet-Regime werden ein Schwerpunkt sein. Viele betroffene Chileninnen und Chilenen haben Jahre des

Exils in Hamburg verbracht. Nach dem Ende der Diktatur im Jahre 1990 sind viele von ihnen in ihr Heimatland zurückgekehrt, viele sind geblieben und arbeiten nach wie vor in der Kinderhilfe Chile Hamburg mit.

Chile war unter der Diktatur das Experimentierfeld für die Einführung eines neoliberalen Wirtschaftssystems (Chicago-Boys), das sich heute in vielen Ländern etabliert hat oder etabliert. Auch nach 1990 hat sich an diesem System nichts geändert, was dazu geführt hat, dass Chile heute zu den Ländern gehört, in denen die Schere zwischen Arm und Reich extrem auseinandergeht. Das führt seit einiger Zeit zu immer heftigeren gesellschaftlichen Auseinandersetzungen (Umweltverschmutzung, Ausbeutung der Ressourcen, Recht auf Bildung, u. a.).

Im Archiv der Kinderhilfe Chile Hamburg befinden sich viele Arpilleras (Stoffbilder), die die Schwerpunkte der Zeit zwischen 1973-1990 zum Thema haben. Diese werden wir zeigen, mit Fotos und Texten ergänzen und auf einige Themen eingehen, die das Land heute bewegen.

Die Ausstellung wird an zwei Orten gezeigt:
Vom 15.-31. Oktober 2013 auf dem Gelände der Universität Hamburg in der Halle der ehemaligen HWP.
Eröffnung am 15. Oktober, 19.00 Uhr.

Begrüßung durch Christian Arndt, Pastor i. R. (Mitgründer der Kinderhilfe Chile Hamburg).
Vortrag von Dr. Norman Paech, ehem. Professor für Öffentliches Recht an der HWP.

Vom 3.-29. November 2013 in der Eimsbütteler Apostelkirche.
Eröffnung 3. November, 15.00 Uhr.
Begrüßung durch ein Mitglied der Kinderhilfe Chile Hamburg.
Vortrag von Dr. Stephan Ruderer, Historiker Universität Münster.

Im Rahmen der Ausstellung in der Apostelkirche in Eimsbüttel wird Pastor Babel den Buß- und Betttag am 20. November unter Mitwirkung der Kinderhilfe Chile (www.kinderhilfechile.de) zum Thema Menschenrechte begehen.

Alle Veranstaltungen werden von chilenischen Musikgruppen begleitet.

Manfred Just

Juwelier am Rathaus

AKTION: 30 % Rabatt
auf alle Gold- und Silber-
Trauringe · Ringe · Armbänder

Ankauf von Altgold, Silber und Münzen

Harburger Rathausstraße 41 · 21073 Hamburg
(gegenüber der Deutschen Bank) · Telefon (040) 7 66 44 56
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr · Sa. 9.30-15.00 Uhr



